

SL

PRILOGA

POVZETEK ZNAČILNOSTI BIOCIDNEGA PROIZVODA

TERMINATOR PLUS mehka vaba

Vrsta(-e) proizvoda(-ov)

Vrsta proizvoda 14 (PT14): Rodenticidi

Številka dovoljenja: SI-0008226-0000

Številka proizvoda v R4BP: SI-0008226-0000

Poglavje 1. UPRAVNE INFORMACIJE

1.1. Trgovska imena proizvoda

Trgovsko ime	TERMINATOR PLUS mehka vaba BROMRAT PRO mehka vaba
--------------	--

1.2. Imetnik dovoljenja

Ime in naslov imetnika dovoljenja	Ime	BIOTEH d.o.o.
	Naslov	Preserska cesta 9 1235 Radomlje Slovenija
Številka dovoljenja		SI-0008226-0000
Številka proizvoda v R4BP		SI-0008226-0000
Datum dovoljenja		10/01/2014
Datum izteka veljavnosti dovoljenja		31/12/2026

1.3. Proizvajalec(-ci) proizvoda

Ime proizvajalca	Babolna Bio Ltd,
Naslov proizvajalca	Szállás u. 6, 1107 Budimpešta, Madžarska
Kraj proizvodnih obratov	Köves J út 1-3, 2943 Bábolna, Madžarska

1.4. Proizvajalec(-ci) aktivne(-ih) snovi

Aktivna snov	Bromadiolon
Ime proizvajalca	Dr Tezza SrL,
Naslov proizvajalca	Via Tre Ponti 22, 37050 St. Maria di Zevio, Italija
Kraj proizvodnih obratov	Via Tre Ponti 22, 37050 St. Maria di Zevio, Italija

Poglavje 2. SESTAVA IN FORMULACIJA PROIZVODA

2.1. Kakovostne in količinske informacije o sestavi proizvoda

Splošno ime	Ime IUPAC	Funkcija	Številka CAS	številka EC	Vsebnost (%)
Bromadiolon	3-[3-(4'-Bromo[1,1'-biphenyl]-4-yl)-3-hydroxy-1-phenylpropyl]-4-hydroxy-2H-1-benzopyran-2-one	aktivna snov	28772-56-7	249-205-9	0,005

2.2. Vrsta(-e) formulacije

RB Gotova vaba

Poglavje 3. STAVKI O NEVARNOSTI IN PREVIDNOSTNI STAVKI

Stavki o nevarnosti	<p>H372: Škoduje organom (srčno-žilni sistem) pri dolgotrajni ali ponavljajoči se izpostavljenosti {1:navesti način izpostavljenosti, če je prepričljivo dokazano, da noben drug način izpostavljenosti ne povzroča takšne nevarnosti:}.</p> <p>H360D: Lahko škoduje nerojenemu otroku.</p>
Previdnostni stavki	<p>P201: Pred uporabo pridobiti posebna navodila.</p> <p>P202: Ne uporabljajte, dokler se ne seznanite z vsemi varnostnimi ukrepi.</p> <p>P264: Po uporabi temeljito umiti roke .</p> <p>P270: Ne jesti, piti ali kaditi med uporabo tega izdelka.</p> <p>P280: Nositi zaščitne rokavice.</p> <p>P308 + P313: PRI izpostavljenosti ali sumu izpostavljenosti: Poiščite zdravniško pomoč.</p> <p>P314: Ob slabem počutju poiščite zdravniško pomoč.</p> <p>P405: Hraniti zaklenjeno.</p> <p>P501: Odstraniti vsebino v skladu z nacionalnimi predpisi.</p>

Poglavje 4. DOVOLJENA(-E) UPORABA(-E)

4.1. Opis uporabe

Tabela 1. Hišne miši in podgane – poklicna uporaba in usposobljena poklicna uporaba – v stavbah

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 14 (PT14): Rodenticidi
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	Ni relevantno za rodenticide.
Ciljni organizem(-i) (vključno z razvojno stopnjo)	Znanstveno ime: <i>Mus musculus</i> Splošno ime: house mouse Razvojna faza: mladiči Znanstveno ime: <i>Rattus norvegicus</i> Splošno ime: brown rat Razvojna faza: odrasli Znanstveno ime: <i>Mus musculus</i> Splošno ime: house mouse Razvojna faza: odrasli Znanstveno ime: <i>Rattus norvegicus</i> Splošno ime: brown rat Razvojna faza: mladiči
Področje(-a) uporabe	uporaba v zaprtih prostorih V stavbah.
Način(-i) uporabe	Metoda: Uporaba vabe Podroben opis: Gotova vaba, pripravljena za uporabo v zaščitnih postajah oziroma škatlicah, ali nameščena na posebnih mestih, kjer je zaščitena pred neciljnimi organizmi in ljudmi.
Odmerki in pogostost uporabe	Odmerek: Miši: visoka infestacija - do 40 g vabe na 5 metrov, nizka infestacija - do 40 g vabe na 10 metrov; Podgane: visoka infestacija - do 200 g vabe na 5 metrov, nizka infestacija - 200 g vabe na 10 metrov. Redčenje (%): 0 Število in časovni raspored uporabe: Miši - visoka infestacija: 40 g vabe na 5 metrov. Miši - nizka infestacija: 40 g vabe na 10 metrov. Podgane - visoka infestacija: 200 g vabe na 5 metrov. Podgane - nizka infestacija: 200 g vabe na 10 metrov.
Skupina(-e) uporabnikov	usposobljeni strokovnjak ; strokovnjak
Velikosti in material embalaže	- 10 ali 20 g filter vrečke v plastičnem vedru. Skupna neto masa vabe do 20 kg. - 10 ali 20 g filter vrečke v plastičnih vrečkah, pakiranih v zunanjo kartonsko embalažo. Skupna neto masa vabe do 25 kg.

- 10 ali 20 g filter vrečke v plastičnih vrečkah, pakiranih v kartonski sod. Skupna neto masa vabe do 25 kg.
--

4.1.1. Uporaba – posebna navodila za uporabo

- Po končanem tretiranju odstranite preostalo vabo.

4.1.2. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

4.1.3. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

- Kjer je mogoče, pred tretiranjem obvestite morebitne navzoče osebe (npr. uporabnike tretiranih površin in okolice) o kampanji za nadzor glodavcev.
- Upoštevajte preventivne ukrepe nadzora (npr. zamašite luknje, odstranite hrano in pijačo), s čimer omogočite boljše delovanje rodenticida in zmanjšate verjetnost ponovne invazije glodavcev.
- Da bi zmanjšali tveganje za sekundarno zastrupitev, v času tretiranja odstranjajte mrtve glodavce v skladu s priporočili in navodili dobre prakse.
- Rodenticidi se lahko uporabljajo za trajni nadzor le na mestih z velikim tveganjem za vnovično invazijo, če so se drugi načini nadzora izkazali za nezadostne.
- Ne uporabljajte izdelka kot trajno nastavljene vabe za preprečevanje infestacije ali za monitoring glodavcev.
- Ne uporabljajte izdelka za impulzno tretiranje.

4.1.4. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Pri nameščanju postaj v bližini kanalizacije poskrbite, da vabe ne bodo prišle v stik z vodo.

4.1.5. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

/

4.1.6. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Rok uporabe: 2 leti od datuma proizvodnje.

4.2. Opis uporabe

Tabela 2. Hišne miši in podgane – poklicna uporaba in usposobljena poklicna uporaba – okrog stavb

Vrsta proizvoda	Vrsta proizvoda 14 (PT14): Rodenticidi
Natančen opis dovoljene uporabe, kjer je to potrebno	Ni relevantno za rodenticide.

Ciljni organizem(-mi) (vključno z razvojno stopnjo)	<p>Znanstveno ime: <i>Mus musculus</i> Splošno ime: house mouse Razvojna faza: mladiči</p> <p>Znanstveno ime: <i>Rattus norvegicus</i> Splošno ime: brown rat Razvojna faza: odrasli</p> <p>Znanstveno ime: <i>Mus musculus</i> Splošno ime: house mouse Razvojna faza: odrasli</p> <p>Znanstveno ime: <i>Rattus norvegicus</i> Splošno ime: brown rat Razvojna faza: mladiči</p>
Področje(-a) uporabe	<p>uporaba na prostem</p> <p>Zunaj, okrog stavb.</p>
Način(-i) uporabe	<p>Metoda: Uporaba vabe</p> <p>Podroben opis: Gotova vaba, pripravljena za uporabo v zaščitnih postajah oziroma škatlicah, ali nameščena na posebnih mestih, kjer je zaščitena pred neciljnimi organizmi in ljudmi.</p>
Odmerki in pogostost uporabe	<p>Odmerek: Miši: visoka infestacija - do 40 g vabe na 5 metrov, nizka infestacija - do 40 g vabe na 10 metrov; Podgane: visoka infestacija - do 200 g vabe na 5 metrov, nizka infestacija - 200 g vabe na 10 metrov.</p> <p>Redčenje (%): 0</p> <p>Število in časovni raspored uporabe: Miši - visoka infestacija: 40 g vabe na 5 metrov. Miši - nizka infestacija: 40 g vabe na 10 metrov.</p> <p>Podgane - visoka infestacija: 200 g vabe na 5 metrov. Podgane - nizka infestacija: 200 g vabe na 10 metrov.</p>
Skupina(-e) uporabnikov	usposobljeni strokovnjak ; strokovnjak
Velikosti in material embalaže	<p>- 10 ali 20 g filter vrečke v plastičnem vedru. Skupna neto masa vabe do 20 kg.</p> <p>- 10 ali 20 g filter vrečke v plastičnih vrečkah, pakiranih v zunanjo kartonsko embalažo. Skupna neto masa vabe do 25 kg.</p> <p>- 10 ali 20 g filter vrečke v plastičnih vrečkah, pakiranih v kartonski sod. Skupna neto masa vabe do 25 kg.</p>

4.2.1. Uporaba – posebna navodila za uporabo

- Vabe zaščitite pred vplivi okolja (dež, sneg ipd.). Postaje z vabami postavite na mesta, ki niso izpostavljena poplavam.
- Pri tretiranju odprtih površin morajo biti mesta z vabo ustrezno zakrita in strateško izbrana, da zmanjšamo izpostavljenost neciljnim organizmom.
- Vabo je potrebno nastaviti tako, da čimbolj zmanjšamo izpostavljenost pred neciljnimi organizmi in otroci.

-
- Vhode v gnezda je potrebno zakriti ali zapreti, da zmanjšamo tveganje do zavrnitve vabe ali njeno raztresanje izven gnezda.
 - Umazane, poškodovane ali zaužite vabe je potrebno zamenjati s svežimi.
 - Po končanem tretiranju odstranite preostalo vabo.
 - Sledite morebitnim dodatnim navodilom dobre prakse.

4.2.2. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

4.2.3. Uporaba – posebni ukrepi za zmanjšanje tveganja

- Kjer je mogoče, pred tretiranjem obvestite morebitne navzoče osebe (npr. uporabnike tretiranih površin in okolice) o kampanji za nadzor glodavcev.
- Upoštevajte preventivne ukrepe nadzora (npr. zamašite luknje, odstranite hrano in pijačo), s čimer omogočite boljše delovanje rodenticida in zmanjšate verjetnost ponovne invazije glodavcev.
- Da bi zmanjšali tveganje za sekundarno zastrupitev, v času tretiranja odstranjujte mrtve glodavce v skladu s priporočili in navodili dobre prakse.
- Ne uporabljajte izdelka kot trajno nastavljene vabe za preprečevanje infestacije ali za monitoring glodavcev.
- Ne uporabljajte izdelka za impulzno tretiranje.

4.2.4. Kjer je specifična uporaba, možni direktni ali indirektni učinki, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

Preprečite stik z vodo pri postavljanju postaj v bližini rek, ribnikov, jezov, vodnih kanalov, namakalnih jarkov ali izsuševalnih sistemov.

4.2.5. Kjer je specifična uporaba, navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

/

4.2.6. Kjer je specifična uporaba, pogoji skladiščenja in rok uporabnosti proizvoda v običajnih pogojih skladiščenja

Rok uporabe: 2 leti od datuma proizvodnje.

Poglavje 5. SPLOŠNA NAVODILA ZA UPORABO¹

5.1. Navodila za uporabo

- Pred uporabo preberite in upoštevajte navodila za uporabo proizvoda in druge informacije, ki so priložene proizvodu ali so na voljo na prodajnem mestu.
- Pred nastavljanjem vab opravite pregled prizadetega območja. Opredelite vrsto glodavcev, mesta aktivnosti in določite verjeten razlog ter obseg napada škodljivcev.
- Odstranite hrano, ki je glodavcem na voljo (npr. razsuto zrnje, odpadki hrane). Pred nastavljanjem vab napadenega območja ne čistite, saj to zmoti populacijo glodavcev, zaradi česar vabo težje sprejmejo.
- Vrečk z vabo ne odpirajte!
- Proizvod se sme uporabljati samo kot del celostnega sistema zatiranja škodljivcev, ki med drugim vključuje higienske ukrepe in, kjer je mogoče, fizične metode nadzora.
- Upoštevajte preventivne ukrepe nadzora (v čim večji meri zamašite luknje, odstranite morebitno hrano in pijačo), da se izboljša zaužitje vab in zmanjša verjetnost ponovne invazije.
- Postaje z vabami postavite v neposredno bližino območij, kjer je ste opazili aktivnost glodavcev, npr. na poti premikanja, legla, krmišča, luknje, rove itd.
- Kjer je mogoče, pritrдите postaje na tla ali stene.
- Postaje morajo biti jasno označene, da vsebujejo rodenticide in da jih ni dovoljeno premikati ali odpirati (glede označevanja postaj glejte točko 5.3).
- Kadar uporabljate proizvod na javnih območjih, morajo biti območja učinkovanja označena. V bližini vab mora biti obvestilo z razlago tveganja primarne ali sekundarne zastrupitve z antikoagulantom ter navedbo ukrepov v primeru zastrupitve.
- Vaba mora biti v postajah pritrjena tako, da je ni mogoče odvreči iz postaje.
- Postaje namestite zunaj dosega otrok, ptic, hišnih in domačih živali ter drugih neciljnih živali.
- Postaje namestite izven dosega hrane, pijače in krme za živali, in tudi izven dosega pripomočkov ali površin, s katerimi so sicer v stiku.
- Med rokovanjem s proizvodom nosite zaščitne rokavice, odporne na kemikalije.
- Med uporabo ne jesti, piti ali kaditi. Po uporabi si umijte roke in druge izpostavljene dele telesa.
- Pogostost obiskov tretiranega območja mora biti usklajena z upravljavcem poslopja glede na raziskavo, izvedeno pred začetkom tretiranja. Ta pogostost mora biti skladna z veljavnim kodeksom dobre prakse.
- Območja, kjer se tretirajo gnezda, je potrebno obiskovati pogosteje kot mesta, kjer so v uporabi pritrjene postaje za vabe.
- Če je zaužitje vabe relativno nizko glede na velikost napada škodljivcev, razmislite o premestitvi postaj za nastavljanje vab ali zamenjavi proizvoda.
- Če se uživanje vab po obdobju učinkovanja 35 dni nadaljuje in ni opaziti zmanjšanja aktivnosti glodavcev, je potrebno ugotoviti verjeten razlog. Če obstaja verjetnost, da so glodavci na vabo odporni, uporabite močnejši antikoagulacijski rodenticid ali rodenticid, ki ni antikoagulacijski. Razmislite tudi o uporabi pasti kot alternativnem ukrepu nadzora.
- Ob koncu obdobja učinkovanja odstranite preostalo vabo in postaje za nastavljanje vab.

5.2. Ukrepi za zmanjšanje tveganja

- Kjer je mogoče, pred začetkom tretiranja obvestite morebitne prisotne osebe (npr. uporabnike območja učinkovanja vabe in okolice) o tretiranju za nadzor glodavcev, v skladu z veljavnim kodeksom dobre prakse.
- Z informacij o proizvodu (etiketa in/ali letak) mora biti jasno razvidno, da je proizvod na voljo samo za poklicne uporabnike.
- Izdelka ne smete uporabljati na področju, kjer je bila zaznana rezistenca na aktivno snov.
- Proizvoda ne smete uporabljati več kot 35 dni brez evalvacije stanja napada škodljivcev in učinkovitosti proizvoda, razen če imate dovoljenje za stalno tretiranje področja z določeno vabo.
- Ne uporabljajte drugih antikoagulantov s primerljivo ali šibkejšo učinkovitostjo. Za kolobarjenje razmislite o uporabi rodenticida, ki ne temelji na antikoagulantu, v kolikor je na voljo, ali o uporabi močnejšega antikoagulanta.

¹Navodila za uporabo, ukrepi za zmanjšanje tveganj in druge smernice za uporabo iz tega oddelka veljajo za vse dovoljene uporabe.

-
- V času tretiranja ne umivajte postaj za nastavljanje vab z vodo.
 - Za zmanjšanje tveganja sekundarne zastrupitve odstranjujte poginule glodavce najmanj dvakrat tedensko v obdobju tretiranja.

5.3. Značilnosti verjetnih direktnih ali indirektnih učinkov, navodila za prvo pomoč in nujni ukrepi za zaščito okolja

- Ta proizvod vsebuje antikoagulant. V primeru zaužitja se lahko, tudi z zakasnitvijo, pojavijo simptomi, ki lahko vključujejo krvavitve iz nosu in dlesni. V resnih primerih lahko nastanejo podplutbe ali se pojavi kri v blatu ali urinu.
- Antidot je vitamin K1, ki ga sme dajati samo zdravstveno/veterinarsko osebje.
- Pri stiku s kožo: kožo temeljito umijte najprej z vodo in nato še z milom in vodo.
- Pri stiku z očmi: odstranite kontaktne leče. S palcem in kazalcem razprite očesni vekci ter oko temeljito izperite s tekočino za izpiranje oči ali s čisto vodo. Oči imejte odprte vsaj 10 minut.
- Pri stiku z usti: usta previdno izperite z vodo. Nezavestni osebi nikoli ne dajajte ničesar skozi usta. Ne izzivajte bruhanja. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč in pokažite embalažo ali etiketo izdelka. V kolikor je vabo zaužila domača žival, se posvetujte z veterinarjem.
- Postaje morajo biti označene z naslednjimi informacijami: "Ne premikajte in ne odpirajte."; "Vsebuje rodenticid."; "ime proizvoda in številka dovoljenja"; "naziv in vsebnost aktivne snovi" in "V primeru zaužitja poiščite zdravniško pomoč ali pokličite 112."
- Nevarno za divje živali.

5.4. Navodila za varno odstranjevanje proizvoda in njegove embalaže

- Po končanem obdobju tretiranja odstranite nezaužito vabo in embalažo v skladu z lokalno zakonodajo s področja ravnanja z odpadki.
- Priporočljiva je uporaba rokavic.

5.5. Pogoji za shranjevanje in rok uporabnosti proizvoda pri običajnih pogojih skladiščenja

- Hraniti v suhem, hladnem in dobro zračenem prostoru, v originalni zaprti embalaži, stran od direktne sončne svetlobe.
- Hraniti zunaj dosega otrok, ptic, domačih in hlevskih živali.
- Rok uporabe: 2 leti od datuma proizvodnje.

Poglavje 6. DRUGE INFORMACIJE

Rodenticid učinkuje z zamikom od 4 do 10 dni po zaužitju.

Glodavci so lahko prenašalci bolezni. Ne dotikajte se poginulih glodavcev z golimi rokami. Zaščitite se z rokavicami ali uporabite posebne prijemalne klešče in poginule glodavce zavržite med komunalne odpadke v dvojni plastični vrečki, da preprečite sekundarno zastrupljanje živali.

Po končanem tretiranju je potrebno preostalo nastavljeno vabo varno odstraniti.

Vabi je dodano grenčilo (denatonijev benzoat), ki odvrča domače živali in otroke od morebitnega zaužitja.